

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HTS3538
HTS3539

PHILIPS

Sommario

1 Importante 2

Sicurezza	2
Manutenzione del prodotto	3
Salvaguardia dell'ambiente	3
Guida e supporto tecnico	3

2 Sistema Home Theater 4

Unità principale	4
Connettori	4
Telecomando	5

3 Collegamento e configurazione 7

Collegamento degli altoparlanti	7
Collegamento al TV	7
Collegamento audio dal TV e da altri dispositivi	8
Installazione altoparlanti	9
Impostazione di EasyLink (controllo HDMI-CEC)	9

4 Utilizzo del sistema Home Theater 10

Dischi	10
File di dati	11
Dispositivi di archiviazione USB	12
Opzioni audio, video e delle immagini	12
Radio	13
Lettore MP3	14
Creazione di file MP3	14
Scelta dell'audio	14

5 Modifica delle impostazioni 15

Impostazioni della lingua	15
Impostazioni video e per le immagini	16
Impostazioni audio	16
Impostazioni del controllo genitori	16
Impostazioni schermo	16
Impostazioni di risparmio energetico	17
Ripristino delle impostazioni predefinite	17

6 Aggiornamento del software	17
Verifica della versione software	17
Aggiornamento software tramite USB	17

7 Caratteristiche del prodotto 18

8 Risoluzione dei problemi 20

9 Avviso 21

Copyright	21
Fusibile di alimentazione (solo Regno Unito)	21
Conformità	21
Marchi	22

10 Indice 23

1 Importante

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. La garanzia non copre i danni derivanti dal mancato rispetto delle istruzioni fornite.

Sicurezza

Rischio di scossa elettrica o di incendio!

- Non esporre il prodotto e gli accessori a pioggia o acqua. Non collocare contenitori di liquidi, ad esempio vasi, accanto al prodotto. Se vengono versati dei liquidi sopra o all'interno del prodotto, scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente. Per un controllo del prodotto prima dell'uso, contattare il centro di assistenza clienti Philips.
- Non collocare mai il prodotto e gli accessori vicino a fiamme esposte o ad altre fonti di calore, inclusa la luce diretta del sole.
- Non inserire oggetti nelle aperture di ventilazione o in altre aperture del prodotto.
- Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.
- Scollegare il prodotto dalla presa di corrente in caso di temporali.
- Estrarre sempre il cavo di alimentazione afferrando la spina e non il cavo.

Rischio di corto circuito o di incendio!

- Prima di collegare il prodotto alla presa di corrente accertarsi che la tensione di alimentazione corrisponda al valore stampato sotto o sul retro dell'apparecchio. Non collegare mai il prodotto alla presa di corrente se la tensione è diversa.

Rischio di lesioni o danni al sistema Home Theater!

- Per i prodotti con montaggio a parete, utilizzare solo la staffa del supporto in dotazione. Fissare il supporto a una parete in grado di sostenere il peso del prodotto e del supporto stesso. Koninklijke Philips Electronics N.V. non sarà da ritenersi responsabile in caso di danni o lesioni riconducibili a montaggi a parete non corretti.
- Per gli altoparlanti con i supporti, utilizzare solo quelli in dotazione. Fissare saldamente i supporti agli altoparlanti. Posizionare i supporti montati su superfici piane che possono sostenere il peso combinato dell'altoparlante e dei supporti stessi.

- Non posizionare mai il prodotto o un qualsiasi oggetto su cavi di alimentazione o altre attrezzature elettriche.
- Se il prodotto viene trasportato in luoghi dove la temperatura è inferiore a 5°C, estrarlo dalla confezione e attendere che la sua temperatura raggiunga la temperatura ambiente prima di eseguire il collegamento alla presa di corrente.
- Radiazione laser visibile e invisibile all'apertura. Evitare l'esposizione al raggio laser.
- Non toccare l'obiettivo ottico del disco situato all'interno del vassoio.
- Le parti di questo prodotto possono essere di vetro. Maneggiare con cura per evitare ferite e danni.

Rischio di surriscaldamento!

- Non installare il prodotto in uno spazio ristretto. Lasciare uno spazio di almeno 10 cm intorno al prodotto per consentire la ventilazione. Accertarsi che le aperture di ventilazione del prodotto non siano mai coperte da tende o altri oggetti.

Rischio di contaminazione!

- Non utilizzare combinazioni di batterie diverse (vecchie e nuove, al carbonio e alcaline, ecc...).
- Rischio di esplosione in caso di sostituzione errata delle batterie. Sostituire solo con un batteria uguale o equivalente.
- Rimuovere le batterie se scariche o se il telecomando deve rimanere a lungo inutilizzato.
- Le batterie contengono sostanze chimiche e devono quindi essere smaltite in modo corretto.

Rischio di ingoiare le batterie.

- Il prodotto/telecomando può contenere o meno una batteria a moneta/botone che può essere ingerita. Tenere sempre la batteria fuori dalla portata dei bambini. Se ingerita, la batteria può causare ferite gravi o la morte. Possono verificarsi ustioni interne gravi a due ore dall'ingestione.
- Se la batteria è stata ingerita, chiedere subito l'aiuto di un medico.
- Quando si cambiano le batterie, tenere sia quelle vecchie che quelle nuove lontano dalla portata dei bambini. Assicurarsi che il vano batterie sia totalmente sicuro dopo aver sostituito la batteria.
- Se il vano batterie non risulta sicuro, non utilizzare più il prodotto. Tenere lontano dalla portata dei bambini e contattare il produttore.

Manutenzione del prodotto

- Non inserire alcun tipo di oggetto nel vassoio del disco.
- Non inserire dischi danneggiati all'interno del vassoio.
- Rimuovere eventuali dischi dal vassoio se il sistema non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
- Per la pulizia del prodotto, utilizzare solo panni in microfibra.

Salvaguardia dell'ambiente



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE. Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici.

Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici.

Il corretto smaltimento dei prodotti usati aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.



Il prodotto contiene batterie che rientrano nell'ambito della Direttiva Europea 2006/66/CE e non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici.

Informarsi sui regolamenti locali per la raccolta differenziata delle batterie. Il corretto smaltimento delle batterie contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

Guida e supporto tecnico

Philips offre un'assistenza online completa. Visitare il sito Web www.philips.com/support per:

- scaricare il manuale dell'utente completo
- stampare la guida rapida
- visualizzare le guide video (disponibili solo per modelli specifici)
- trovare risposte alle domande frequenti (FAQ)
- inviare una domanda per e-mail
- parlare in chat con un rappresentante dell'assistenza.

Seguire le istruzioni sul sito Web per selezionare la lingua preferita, quindi inserire il numero di modello del proprio prodotto.

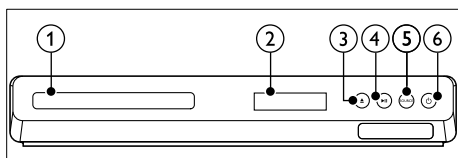
È inoltre possibile contattare l'assistenza clienti Philips del proprio paese. Prima di contattare Philips, annotare il modello e il numero di serie del prodotto. Tali informazioni si trovano sul retro o sulla parte inferiore del prodotto.

2 Sistema Home Theater

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: www.philips.com/welcome.

Unità principale

Questa sezione include una panoramica dell'unità principale.

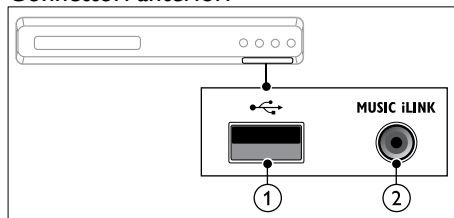


- ① **Vassoio del disco**
- ② **Display**
- ③ **▲ (Apri/Chiudi)**
Consente di aprire o chiudere il vassoio del disco, o di espellere il disco.
- ④ **▶|| (Riproduci/Pausa)**
Avvio, pausa, riavvio della riproduzione.
- ⑤ **SOURCE**
Consente di selezionare una sorgente audio o video per il sistema Home Theater.
- ⑥ **⏻ (Standby-Acceso)**
Consente di accendere il sistema Home Theater o di attivare la modalità standby.

Connettori

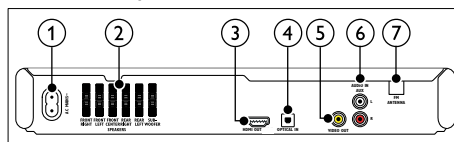
Questa sezione include una panoramica dei connettori disponibili sul sistema Home Theater.

Connettori anteriori



- ① **↔ (USB)**
Ingresso audio, video o per immagini da un dispositivo di archiviazione USB.
- ② **MUSIC iLINK**
Ingresso audio da un lettore MP3.

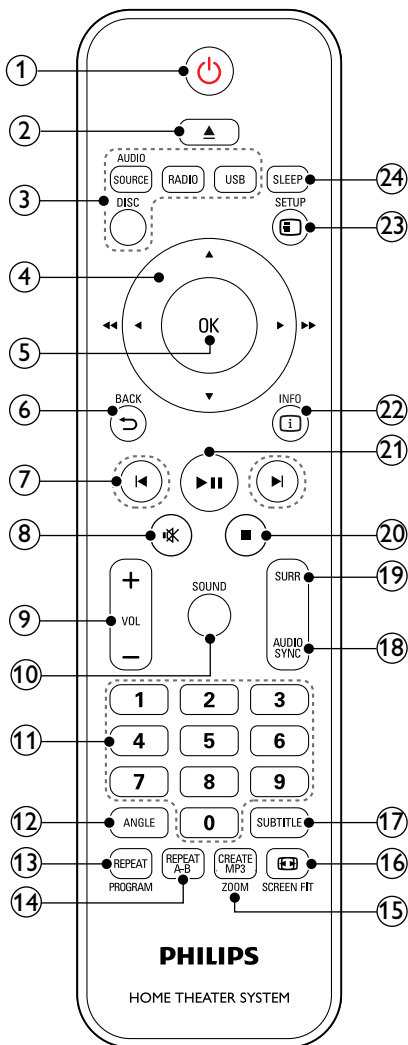
Connettori posteriori



- ① **AC MAINS**
Collegamento all'alimentazione.
- ② **SPEAKERS**
Consente il collegamento agli altoparlanti e al subwoofer in dotazione.
- ③ **HDMI OUT**
Consente il collegamento all'ingresso HDMI sul TV.
- ④ **OPTICAL IN**
Consente il collegamento all'uscita audio ottica sul TV o su un dispositivo digitale.
- ⑤ **VIDEO OUT**
Consente il collegamento all'ingresso composite video sul TV.
- ⑥ **AUDIO IN-AUX**
Consente il collegamento all'uscita audio analogica sul TV o su un dispositivo analogico.
- ⑦ **ANTENNA FM**
Antenna FM fissa.

Telecomando

Questa sezione include una panoramica del telecomando.



① ⏻ (Standby-Acceso)

- Consente di accendere il sistema Home Theater o di attivare la modalità standby.
- Quando la funzione EasyLink è attiva, tenere premuto questo tasto per almeno tre secondi per far passare tutti i dispositivi compatibili HDMI CEC collegati al sistema alla modalità standby.

② ▲ (Apri/Chiudi)

Consente di aprire o chiudere il vassoio del disco, o di espellere il disco.

③ Tasti SOURCE

- **DISC:** Consente di passare alla sorgente disco. Consente di accedere o di uscire dal menu del disco durante la riproduzione.
- **AUDIO SOURCE:** Consente di selezionare una sorgente di ingresso audio.
- **RADIO:** Consente di passare alla radio FM.
- **USB:** Consente di passare a un dispositivo di archiviazione USB.

④ Tasti di navigazione

- Consentono di navigare all'interno dei menu.
- In modalità video, premere il tasto sinistro o destro per l'avanzamento o il riavvolgimento veloce; premere il tasto su o giù per l'avanzamento o il riavvolgimento lento.
- In modalità radio, premere il tasto sinistro o destro per avviare la ricerca di una stazione radio; premere il tasto su o giù per sintonizzare al meglio una frequenza radio.

⑤ OK

Consente di confermare un'immissione o una selezione.

⑥ ⏪ BACK

Consente di tornare al menu precedente.

⑦ ◀ / ▶ (Indietro/Avanti)

- Consentono di passare al brano/capitolo o file precedente/successivo.
- In modalità radio, consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.

⑧ 🔊 (Disattivazione dell'audio)

Consente di disattivare o ripristinare il volume.

⑨ VOL +/-

Consente di aumentare o ridurre il volume.

⑩ SOUND

Consente di scegliere una modalità audio.

⑪ Tasti numerici

Consentono di selezionare un elemento da riprodurre.

⑫ ANGLE

Consente di selezionare scene video registrate da diverse angolazioni di ripresa.

⑬ **REPEAT / PROGRAM**

- Consente di selezionare o disattivare la modalità di ripetizione.
- In modalità radio premere una volta questo tasto per accedere alla modalità di programmazione, quindi premerlo di nuovo per memorizzare la stazione radio.
- In modalità radio, tenere premuto questo tasto per tre secondi per reinstallare le stazioni radio.

⑭ **REPEAT A-B**

Consente di contrassegnare due punti di un capitolo o brano per la riproduzione continua o di disattivare la modalità di riproduzione.

⑮ **CREATE MP3/ZOOM**

- Consente di accedere al menu di creazione dei file MP3.
- Consente di ingrandire la scena di un video o un'immagine. Premere i **Tasti di navigazione** (sinistra/destra) per selezionare un fattore di zoom.

⑯  **SCREEN FIT**

Consente di adattare il formato dell'immagine allo schermo TV.

⑰ **SUBTITLE**

Consente di scegliere la lingua dei sottotitoli di un video.

⑱ **AUDIO SYNC**

- Consente di selezionare una lingua o un canale audio.
- Tenere premuto questo tasto per accedere all'impostazione del tempo di ritardo dell'audio, quindi premere **Tasti di navigazione** per ritardare l'audio e abbinarlo al video.

⑲ **SURR**

Consente di selezionare l'audio surround o l'audio stereo.

⑳ **■ (Arresto)**

- Consente di interrompere la riproduzione.
- In modalità radio, tenere premuto questo pulsante per cancellare le stazioni radio preimpostate correnti.

㉑ **▶|| (Riproduci/Pausa)**

Avvio, pausa, riavvio della riproduzione.

㉒  **INFO**

Consente di accedere a ulteriori opzioni di riproduzione tramite disco o dispositivo di archiviazione USB.

㉓  **SETUP**

Consente di accedere o uscire dal menu di impostazione.

㉔ **SLEEP**

Consente al sistema Home Theater di attivare la modalità standby al termine del periodo di tempo impostato.

3 Collegamento e configurazione

Questa sezione consente di collegare il sistema Home Theater a un TV e ad altri dispositivi e quindi di eseguirne la configurazione. Per informazioni sui collegamenti di base del sistema Home Theater e degli accessori, fare riferimento alla guida rapida. Per una guida interattiva dettagliata, visitare il sito Web www.connectivityguide.philips.com.

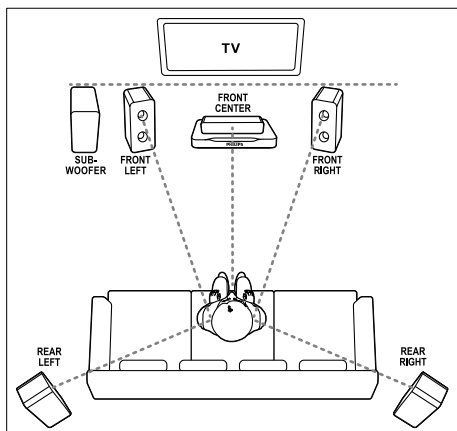
Nota

- Per l'identificazione e i parametri di alimentazione, fare riferimento alla targhetta del modello posta sul retro o sulla parte inferiore del prodotto.
- Prima di effettuare o modificare un collegamento, assicurarsi che tutti i dispositivi siano scollegati dalla presa di corrente.

Collegamento degli altoparlanti

I cavi degli altoparlanti riportano dei colori specifici che consentono un collegamento semplice. Per collegare un altoparlante al sistema Home Theater, abbinare il colore sul cavo dell'altoparlante a quello del connettore.

La posizione degli altoparlanti gioca un ruolo fondamentale nella creazione di un effetto audio surround. Per un effetto ottimale, posizionare tutti gli altoparlanti verso la posizione di ascolto e metterli a breve distanza dal livello delle orecchie (quando l'utente si trova seduto).



Nota

- L'audio surround dipende da fattori come la conformazione e le dimensioni della stanza, il tipo di parete e soffitti, le finestre e le superfici riflettenti nonché dall'acustica degli altoparlanti. Fare delle prove con le diverse posizioni degli altoparlanti per trovare la propria impostazione ottimale.

Seguire queste linee guida generali per posizionare gli altoparlanti.

- 1** Posizione dell'ascoltatore:
Rappresenta il centro della posizione di ascolto.
- 2 FRONT CENTER** Altoparlante (centrale anteriore):
Posizionare l'altoparlante centrale direttamente davanti alla posizione dell'ascoltatore (sopra o sotto il TV).
- 3 FRONT LEFT** Altoparlanti (anteriore sinistro) e **FRONT RIGHT** (anteriore destro):
Posizionare l'altoparlante di sinistra e di destra anteriormente e a distanza uguale dall'altoparlante centrale. Assicurarsi che gli altoparlanti di sinistra, destra e quello centrale si trovino a distanza uguale dalla posizione di ascolto.
- 4 REAR LEFT** Altoparlanti (posteriore sinistro) e **REAR RIGHT** (posteriore destro):
Posizionare gli altoparlanti surround posteriori sul lato sinistro e destro della posizione di ascolto; in linea con essa o leggermente dietro.
- 5 SUBWOOFER** (subwoofer):
Posizionare il subwoofer ad almeno un metro a sinistra o a destra del TV. Lasciare circa 10 centimetri di spazio dal muro.

Collegamento al TV

Collegare il sistema Home Theater a un TV per guardare video. È possibile ascoltare l'audio del TV tramite gli altoparlanti del sistema Home Theater. Usare il collegamento di migliore qualità disponibile sul sistema Home Theater e sul TV.

Opzione 1: collegamento al TV tramite HDMI

Migliore qualità video

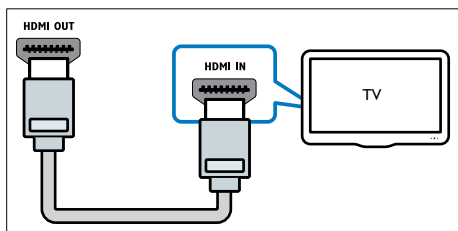
Collegare il sistema Home Theater al TV attraverso un collegamento HDMI standard.

- 1** Collegare il connettore **HDMI OUT** sul sistema Home Theater al connettore **HDMI** sul TV mediante un cavo HDMI ad alta velocità.

- 2 Collegare un cavo audio per sentire il suono del TV tramite il sistema Home Theater (vedere 'Collegamento audio dal TV e da altri dispositivi' a pagina 8).
 - Per guardare i programmi TV, premere più volte **SOURCE** sul sistema Home Theater per selezionare l'ingresso audio corretto.
- 3 Attivare le funzionalità HDMI-CEC sul TV. Per informazioni, consultare il manuale dell'utente del TV.

Nota

- Se il TV non dispone di un connettore DVI, è possibile usare un adattatore HDMI/DVI per il collegamento al TV. Alcune delle funzionalità, tuttavia, potrebbero non essere disponibili.



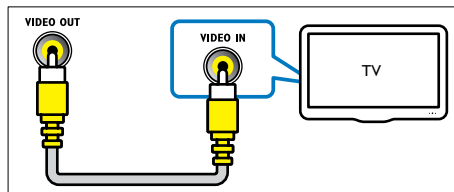
Opzione 2: collegamento al TV tramite collegamento composite video

Qualità video di base

Se il TV non ha connettori HDMI, usare un collegamento composite video. Il collegamento composite non supporta video ad alta definizione.

- 1 Collegare il connettore **VIDEO** sul sistema Home Theater al connettore **VIDEO IN** sul TV mediante un cavo composite video.
 - Il connettore composite video potrebbe riportare la dicitura **AV IN**, **COMPOSITE** o **BASEBAND**.
- 2 Collegare un cavo audio per sentire il suono del TV tramite il sistema Home Theater (vedere 'Collegamento audio dal TV e da altri dispositivi' a pagina 8).
- 3 Per guardare i programmi TV, premere più volte **SOURCE** sul sistema Home Theater per selezionare l'ingresso audio corretto.

- 4 Per guardare i video, impostare il TV sull'ingresso video corretto. Per informazioni, consultare il manuale dell'utente del TV.



Collegamento audio dal TV e da altri dispositivi

È possibile riprodurre l'audio dal TV o da altri dispositivi attraverso gli altoparlanti del sistema Home Theater.

Usare il collegamento di migliore qualità disponibile sul TV, sul sistema Home Theater e sugli altri dispositivi.

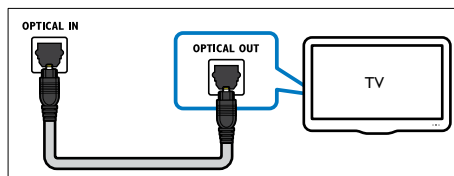
Nota

- I collegamenti audio indicati in questo manuale dell'utente sono solo a titolo esemplificativo. È possibile utilizzare anche altri collegamenti.

Opzione 1: collegamento audio tramite un cavo ottico digitale

Migliore qualità audio

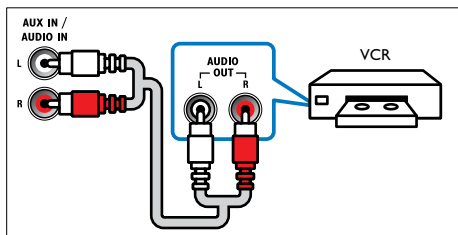
- 1 Collegare il connettore **OPTICAL** sul sistema Home Theater al connettore **OPTICAL OUT** sul TV o sull'altro dispositivo mediante un cavo ottico.
 - Il connettore ottico digitale potrebbe recare la dicitura **SPDIF** o **SPDIF OUT**.



Opzione 2: collegamento audio tramite cavi audio analogici

Qualità audio di base

- 1 Collegare i connettori **AUX** sul sistema Home Theater ai connettori **AUDIO OUT** sul TV o sull'altro dispositivo mediante un cavo analogico.



Installazione altoparlanti

Se si desidera un audio surround personalizzato, configurare gli altoparlanti manualmente.

Operazioni preliminari

Effettuare i collegamenti necessari descritti nella guida rapida e poi commutare il TV impostandolo sulla sorgente corretta per il sistema Home Theater.

- 1 Premere **SETUP** sul telecomando del sistema Home Theater.
- 2 Selezionare **[Impostaz. Audio]**, quindi premere **OK**.
- 3 Premere i **Tasti di navigazione** e **OK** per selezionare e modificare:
 - **[Vol Altoparl.]**: consente di impostare il livello del volume di ogni altoparlante.
 - **[Ritar Altoparl.]**: consente di impostare il tempo di ritardo per gli altoparlanti che sono posizionati più vicino alla posizione di ascolto al fine di ottenere una trasmissione audio analogica da tutte le casse.

Impostazione di EasyLink (controllo HDMI-CEC)

Questo sistema Home Theater supporta la tecnologia Philips EasyLink che utilizza il protocollo HDMI CEC (Consumer Electronics Control). I dispositivi che supportano la funzione EasyLink e che sono collegati tramite connettori HDMI possono essere controllati mediante un solo telecomando.

Nota

- A seconda del produttore, la tecnologia HDMI-CEC può chiamarsi in vari modi. Per informazioni sul proprio dispositivo, vedere il manuale dell'utente relativo.
- Philips non garantisce una completa interoperatività con tutti i dispositivi HDMI CEC.

Operazioni preliminari

- Collegare il sistema Home Theater al dispositivo compatibile HDMI-CEC attraverso un collegamento HDMI.
- Effettuare i collegamenti necessari descritti nella guida rapida e poi commutare il TV impostandolo sulla sorgente corretta per il sistema Home Theater.

Attivazione di Easylink

- 1 Premere **SETUP**.
- 2 Selezionare **[Imp Video]**, quindi premere **OK**.
- 3 Selezionare **[Configur. HDMI] > [Impostaz. EasyLink] > [EasyLink] > [Attivo]**.
- 4 Attivare le funzionalità HDMI-CEC sul TV e sugli altri dispositivi. Per informazioni, fare riferimento al manuale del TV o degli altri dispositivi.
 - Sul TV, impostare l'uscita audio su "Amplifier" (anziché su altoparlanti TV). Per informazioni, consultare il manuale dell'utente del TV.

Comandi EasyLink

Con EasyLink, è possibile controllare il sistema Home Theater; il TV e altri dispositivi collegati compatibili HDMI-CEC con un unico telecomando.

- **[Riproduz. One Touch]** (Riproduzione One-touch): quando un disco video si trova nel relativo vano, premere **▶▶▶** per disattivare la funzione standby e riprodurre il disco.
- **[Standby One Touch]** (Standby One-touch): se sul sistema Home Theater è abilitata la funzione standby One-touch, è possibile attivare la modalità standby con il telecomando del TV o di altri dispositivi HDMI-CEC.



Nota

- Per modificare le impostazioni del controllo EasyLink, premere **Ⓜ** **SETUP**, selezionare **[Imp Video]** > **[Configur. HDMI]** > **[Impostaz. EasyLink]**.

4 Utilizzo del sistema Home Theater

Questa sezione consente di utilizzare il sistema Home Theater per riprodurre file multimediali da varie sorgenti.

Operazioni preliminari

- Effettuare i collegamenti necessari descritti nella guida rapida e nel manuale dell'utente.
- Impostare il TV sulla sorgente corretta per il sistema Home Theater (ad esempio, HDMI, AV IN).

Dischi

Il sistema Home Theater è in grado di riprodurre DVD, VCD e CD. Può inoltre riprodurre dischi masterizzati in casa, ad esempio dischi CD-R di foto e musica.

- 1** Inserire un disco nel sistema Home Theater.
- 2** Se il disco non viene riprodotto automaticamente, premere **DISC**.
- 3** Utilizzare il telecomando per controllare la riproduzione.

Tasti di riproduzione

Tasto	Operazione
Tasti di navigazione	Consentono di navigare all'interno dei menu. Su/giù: <ul style="list-style-type: none">• Video: Consentono di andare indietro o avanti piano (sui VCD/SVCD è possibile solo andare avanti piano).• Immagine: Consentono di ruotare l'immagine in senso orario o antiorario. Sinistra/destra: <ul style="list-style-type: none">• Video: Consentono di effettuare la ricerca veloce in avanti o indietro. Premere più volte per modificare la velocità di ricerca.• Immagine: Consente di capovolgere l'immagine verticalmente o orizzontalmente.

Tasto	Operazione
OK	Consente di confermare un'immissione o una selezione.
▶ (Riproduci/ Pausa)	Avvio, pausa, riavvio della riproduzione.
■	Consente di interrompere la riproduzione.
◀ / ▶	Consentono di passare al brano/capitolo o file precedente/successivo.
SUBTITLE	Consente di scegliere la lingua dei sottotitoli di un video.
DISC	Consente di accedere o di uscire dal menu del disco.
AUDIO SYNC	Consente di selezionare una lingua o un canale audio.
◻ SCREEN FIT	Consente di adattare il formato dell'immagine allo schermo TV.
ZOOM	Consente di ingrandire la scena di un video o un'immagine.
REPEAT	Consente di selezionare o disattivare la modalità di ripetizione.
REPEAT A-B	Consente di contrassegnare due punti di un capitolo o brano per la riproduzione continua o di disattivare la modalità di riproduzione.
ANGLE	Consente di selezionare scene video registrate da diverse angolazioni di ripresa.
ⓘ INFO	Consente di accedere alle opzioni avanzate quando si riproducono file audio, video o multimediali (vedere 'Opzioni audio, video e delle immagini' a pagina 12).

Sincronizzazione di immagini e audio

Se l'audio e il video non sono sincronizzati, è possibile impostare un ritardo audio per la sincronizzazione con le immagini.

- 1 Mentre il video è in riproduzione, tenere premuto **AUDIO SYNC**.
↳ Viene visualizzato il menu per la sincronizzazione audio.

- 2 Premere **Tasti di navigazione** per sincronizzare l'audio con il video, quindi premere **OK**.

Nota

- Le immagini e l'audio possono essere sincronizzati attraverso il menu di configurazione del sistema Home Theater; premendo **◻ SETUP** e selezionando **[Impostaz.Audio] > [Sinc.audio]**.

File di dati

Il sistema Home Theater può riprodurre immagini e file audio e video contenuti su un disco o un dispositivo di archiviazione USB. Prima di riprodurre un file, verificare che il formato sia supportato dal sistema Home Theater (vedere 'Formati file' a pagina 18).

- 1 Riprodurre i file da un disco o da un dispositivo di archiviazione USB.
- 2 Per interrompere la riproduzione, premere **■**.
• Per riprodurre nuovamente il video da dove è stato interrotto, premere **▶||**.

Sottotitoli

Se il video è dotato di sottotitoli in più lingue, selezionare una lingua dei sottotitoli.

Nota

- Assicurarsi che il file del sottotitolo abbia esattamente lo stesso nome del file video. Ad esempio, se il file video è denominato "film.avi", attribuire al file dei sottotitoli il nome "film.srt" o "film.sub".
- Il sistema Home Theater supporta i seguenti formati dei file: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, .smi e .sami. Se i sottotitoli non vengono visualizzati correttamente, modificare il set di caratteri.

- 1 Mentre si sta riproducendo un video, premere **SUBTITLE** per selezionare una lingua.
- 2 Per i video in formato DivX, se i sottotitoli non vengono visualizzati correttamente, proseguire con i passaggi seguenti per modificare il set di caratteri.

- 3 Premere **SETUP**.
- 4 Selezionare **[Impos Preferenze]**, quindi premere **OK**.
- 5 Selezionare **[Sottotit DivX]** e quindi un set di caratteri che supporti il sottotitolo.

Set di caratteri	Lingua
[Standard]	Inglese, albanese, danese, olandese, finlandese, francese, gaelico, tedesco, italiano, curdo (latino), norvegese, portoghese, spagnolo, svedese, turco
[Cent. Eur.]	Albanese, croato, ceco, olandese, inglese, tedesco, ungherese, irlandese, polacco, rumeno, slovacco, sloveno e serbo
[Greco]	Greco

Codice VOD per DivX

Prima di acquistare video DivX e di riprodurli con il sistema Home Theater, registrare il sistema Home Theater sul sito www.divx.com utilizzando il codice DivXVOD.

- 1 Premere **SETUP**.
- 2 Selezionare **[Impost Generali]**, quindi premere **OK**.
- 3 Selezionare **[Codice DivX(R) VOD]**, quindi premere **OK**.
- 4 Premere nuovamente **OK**.
↳ Viene visualizzato il codice di registrazione DivXVOD del sistema Home Theater.

Dispositivi di archiviazione USB


È possibile visualizzare immagini e video e ascoltare audio archiviati su un dispositivo di archiviazione USB come ad esempio un lettore MP4 o una fotocamera digitale.

Cosa serve?

- Un dispositivo di archiviazione USB formattato con file system FAT e compatibile con la classe di archiviazione di massa.

Nota

- Se si usa una prolunga USB, un multi-lettore USB o HUB USB, il dispositivo di archiviazione USB potrebbe non essere riconosciuto.
- È possibile collegare una fotocamera digitale che riproduce file senza usare programmi specifici.

- 1 Collegare un dispositivo di archiviazione USB al connettore  (USB) del sistema Home Theater.
- 2 Premere **USB**.
↳ Viene visualizzato un browser per i contenuti.
- 3 Selezionare un file, quindi premere **OK**.
- 4 Premere i pulsanti di riproduzione per controllare la riproduzione stessa. (vedere 'Tasti di riproduzione' a pagina 10)

Opzioni audio, video e delle immagini

Durante la riproduzione di immagini, audio e video da un disco o dispositivo di archiviazione USB, è possibile utilizzare delle funzionalità avanzate.

Opzioni audio



- 1 Premere più volte **INFO** per passare in rassegna le seguenti opzioni:
 - Visualizzazione del tempo e delle informazioni del brano corrente.
 - **Disc Go To**: per passare a una parte specifica del disco, inserire il riferimento temporale del disco.
 - **Track Go To**: per passare a una parte specifica del brano, inserire il riferimento temporale del brano.
 - **Select Track**: Consente di selezionare un brano specifico.

Opzioni video

- 1 Premere **INFO**.
↳ Viene visualizzato il menu delle opzioni video. A seconda della sorgente video, alcune opzioni non sono disponibili.
- 2 Premere i **Tasti di navigazione** e **OK** per selezionare e modificare:
 - **[Titolo]**: Consente di selezionare un titolo specifico.
 - **[Capitolo]**: Consente di selezionare un capitolo specifico.
 - **[Brano]**: Consente di selezionare un brano specifico (solo per VCD/SVCD).
 - **[Audio]**: Consente di selezionare la lingua audio di un video.




- **[Sottotitoli]:** Consente di scegliere la lingua dei sottotitoli di un video.
- **[Angolo]:** Consente di selezionare scene video registrate da diverse angolazioni di ripresa.
- **[Dur Titolo]:** Consente di passare ad una parte specifica del video immettendo il tempo del titolo.
- **[Dur Capitolo]:** Consente di passare ad una parte specifica del video immettendo il tempo del capitolo.
- **[Dur Disco]:** Consente di passare ad una parte specifica del video immettendo il tempo del disco (solo perVCD/SVCD).
- **[Dur Brano]:** Consente di passare ad una parte specifica del video immettendo il tempo del brano (solo perVCD/SVCD).
- **[Anteprima]:** Consente di selezionare un'anteprima dei contenuti del disco.
- **[Ripeti]:** Consente di selezionare una modalità di ripetizione.
- **[Vis Durata]:** Consente di selezionare le informazioni sulla visualizzazione dell'ora.

Opzioni relative alle immagini

- 1 Premere  **INFO** per accedere alla modalità di anteprima delle immagini.
↳ Vengono visualizzate 12 miniature.
- 2 Premere  per passare alla pagina di anteprima precedente o successiva.
- 3 Premere i **Tasti di navigazione** e **OK** per selezionare un'immagine.

Presentazione musicale

Se i file delle immagini e audio si trovano sullo stesso disco o dispositivo di archiviazione USB, è possibile creare una presentazione musicale.

- 1 Selezionare un brano audio, quindi premere **OK**.
- 2 Premere  **BACK** e tornare alla cartella delle immagini.
- 3 Selezionare una foto, quindi premere **OK** per avviare la presentazione.
- 4 Premere  per interrompere la presentazione.
- 5 Premere nuovamente  per interrompere la riproduzione.

Radio

È possibile ascoltare la radio FM sul proprio sistema Home Theater e salvare fino a 40 stazioni radio.

Nota

- La radio AM e quella digitale non sono supportate.
- Se non viene rilevato un segnale stereo o se vengono rilevate meno di cinque stazioni, viene richiesto di effettuare nuovamente l'installazione.

- 1 Estendere l'antenna FM sul retro del sistema Home Theater e posizionarlo lontano dal TV o dalle altre sorgenti di radiazione.
- 2 Premere **RADIO**.
↳ Se le stazioni radio sono già state impostate, viene riprodotto l'ultimo canale selezionato.
↳ In caso contrario, sul display compare il messaggio "**AUTO INSTALL...PRESS PLAY**". premere **▶▶**.
- 3 Usare il telecomando per ascoltare o modificare le stazioni radio.

Tasto	Operazione
Tasti numerici, ◀/▶	Consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.
Tasti di navigazione	Sinistra/destra: Consentono di cercare una stazione radio. Su/giù: Consentono di sintonizzare al meglio una frequenza radio.
	Premere per interrompere l'installazione delle stazioni radio. Tenere premuto per eliminare la stazione radio preimpostata.
PROGRAM	Manuale: premere una volta per accedere alla modalità di programmazione, quindi premere di nuovo per memorizzare la stazione radio. Automatica: tenere premuto per tre secondi per reinstallare le stazioni radio.

Lettores MP3

Collegare un lettore MP3 per riprodurre i file audio.

Cosa serve?

- Un lettore MP3.
- Un cavo audio stereo da 3,5 mm.

- 1 Collegare il lettore MP3 al connettore **MUSIC iLINK** del sistema Home Theater.
- 2 Premere più volte **SOURCE** fino a quando sul display non compare **MUSIC I-LINK**.
- 3 Utilizzare i pulsanti del lettore MP3 per selezionare e riprodurre i file audio.

Creazione di file MP3

Utilizzare il sistema Home Theater per convertire i CD audio in file MP3.

Cosa serve?

- Un disco audio.
- Un dispositivo di archiviazione USB.

- 1 Collegare un dispositivo di archiviazione USB al sistema Home Theater.
- 2 Riprodurre il CD audio (CDDA).
- 3 Premere **CREATE MP3**.
↳ viene visualizzato un messaggio di conferma.
- 4 Selezionare **[SI]**, quindi premere **OK**.
↳ Viene visualizzata la schermata di creazione dei file MP3. Il pannello destro mostra le impostazioni dei file MP3, quello sinistro i brani audio.

CREATE MP3			
OPTIONS		TRACK	
Speed	Normal	<input type="radio"/> Track01	04:14
Bitrate	128kbps	<input type="radio"/> Track02	04:17
CRT ID3	Yes	<input type="radio"/> Track03	03:58
Device	USB1	<input type="radio"/> Track04	04:51
SUMMARY		<input type="radio"/> Track05	03:53
Select Track	0	<input type="radio"/> Track06	04:09
Time	00:00	<input type="radio"/> Track07	04:38
Start	Exit	Select All	Deselect All

- 5 Premere i **Tasti di navigazione** e **OK** per selezionare e modificare:

- **[Velocità]:** consente di selezionare la velocità di scrittura file.
- **[bitrate]:** consente di selezionare la qualità di conversione.
- **[Dispos.]:** consente di selezionare il dispositivo di archiviazione USB che si utilizza per salvare i file MP3.

- 6 Andare sul pannello destro, quindi selezionare i brani audio e premere **OK**.

- Per selezionare tutti i brani, selezionare **[Seleziona tutto]** e premere **OK**.

- 7 Selezionare **[Inizia]**, quindi premere **OK** per avviare la conversione in MP3.

↳ Nel dispositivo di archiviazione USB viene creata una nuova cartella contenente i file MP3.

- Per uscire dal menu, selezionare **[Esci]**, quindi premere **OK**.

Nota

- Non rimuovere il dispositivo USB né premere alcun pulsante durante la conversione.
- I CD DTS e i CD protetti da copia non possono essere convertiti.
- Non è possibile utilizzare dispositivi di archiviazione USB con protezione in scrittura o protetti da password per archiviare i file MP3.

Scelta dell'audio

Questa sezione consente di scegliere l'impostazione audio ottimale per i video o la musica.

Modalità audio

Selezionare le varie modalità audio predefinite per personalizzare la riproduzione di video o musica.

- 1 Premere ripetutamente **SOUND** per selezionare una modalità audio.
 - **MOVIE:** per usufruire di un'esperienza audio analoga a quella del cinema, ottimizzata per i film.
 - **MUSIC:** per ricreare l'ambiente di registrazione originale dei file musicali (studio di registrazione o concerto).
 - **ORIGINAL:** per sentire l'audio originale di film e musica senza effetti audio aggiuntivi.

- **NEWS**: per sentire ogni parola grazie a una riproduzione vocale e dei dialoghi ottimizzata.
- **GAMING**: per un audio dei giochi arcade davvero entusiasmante, ideale per videogiochi pieni di azione o feste a tutto volume.

Modalità audio surround

Utilizzare le modalità surround per ottenere un'atmosfera audio coinvolgente.

- 1 Premere più volte **SURR** per selezionare una modalità surround.
 - **MULTI-CH**: 5.1 canali tradizionali per un'esperienza cinematografica più rilassante.
 - **STEREO**: Audio stereo a due canali. Ideale per ascoltare la musica.



Nota

- Se la sorgente audio è un canale 2.1, l'audio in modalità multicanale emetterà un audio stereo a 5 canali.

5 Modifica delle impostazioni


Le impostazioni del sistema Home Theater sono già configurate per fornire prestazioni ottimali. A meno che non si ritenga necessario modificare un'impostazione, si raccomanda di mantenere le impostazioni predefinite.

Nota


- Non è possibile modificare un valore in grigio.
- Per tornare al menu precedente, premere  **BACK**. Per uscire dal menu, premere  **SETUP**.

Impostazioni della lingua

Lingua di visualizzazione su schermo

- 1 Premere  **SETUP**.
- 2 Selezionare **[Impost Generali]**, quindi premere **OK**.
 - **[Lingua OSD]**: consente di selezionare una lingua di visualizzazione per il menu.


Lingua del disco

- 1 Premere  **SETUP**.
- 2 Selezionare **[Impos Preferenze]**, quindi premere **OK**.
 - **[Audio]**: consente di selezionare una lingua audio per i dischi.
 - **[Sottotit]**: consente di selezionare una lingua dei sottotitoli per i dischi.
 - **[Menu Disco]**: consente di selezionare una lingua per i dischi.

Nota

- Se la lingua preferita per la riproduzione del disco non è disponibile, è possibile selezionare **[Altro]** dall'elenco e digitare il codice a 4 cifre della lingua che si trova alla fine del presente manuale.
- Se viene selezionata una lingua che non è disponibile su un disco, il sistema Home Theater utilizza la lingua predefinita del supporto.


Impostazioni video e per le immagini

- 1 Premere  **SETUP**.
- 2 Selezionare **[Imp Video]**, quindi premere **OK**.
 - **[Sistema TV]**: consente di selezionare un formato video supportato dal TV.
 - **[Visualizz TV]**: consente di selezionare un formato di visualizzazione delle immagini che si adattano allo schermo TV.
 - **[Configur. HDMI]: [Form. Wide Screen]**: per l'impostazione di visualizzazione widescreen da 16:9. **[Video HDMI]**: consente di impostare la risoluzione del segnale video dall'uscita HDMI OUT.
 - **[Impost Colore]**: consente di selezionare le impostazioni del colore per la riproduzione video sul TV.
 - **[JPEG HD]**: consente di attivare o disattivare la visualizzazione delle immagini ad alta definizione.

Nota


- Se si modifica un'impostazione, accertarsi che il TV la supporti.

Impostazioni audio


- 1 Premere  **SETUP**.
- 2 Selezionare **[Impostaz. Audio]**, quindi premere **OK**.
 - **[Audio HDMI]**: viene eseguito il down-mix automatico dell'audio HDMI su due canali per gli altoparlanti TV. Per disabilitare l'uscita audio dal TV, disattivare l'audio HDMI.

Impostazioni del controllo genitori

Password e classificazioni

- 1 Premere  **SETUP**.
- 2 Selezionare **[Impos Preferenze]**, quindi premere **OK**.
 - **[Password]**: consente di impostare o modificare la password per accedere al controllo genitori. Se non si dispone di una password o non la si ricorda, digitare **0000**.
 - **[Cont Genitori]**: consente di limitare l'accesso in base all'età per la riproduzione di DVD-video registrati con classificazioni. Per riprodurre dischi indipendentemente dalla classificazione, selezionare **[8 Adult]**.


Blocco del disco

- 1 Premere  **SETUP**.
- 2 Selezionare **[Impost Generali]**, quindi premere **OK**.
 - **[Blocca Disco]**: consente di bloccare il disco per limitare la riproduzione. È possibile bloccare fino a 20 dischi sul sistema Home Theater.

Nota

- Per riprodurre un disco bloccato, seguire le istruzioni su schermo per inserire la password e quindi premere **OK**.

Impostazioni schermo

- 1 Premere  **SETUP**.
- 2 Selezionare **[Impos Preferenze]**, quindi premere **OK**.
 - **[PBC]**: consente di attivare o disattivare la navigazione dei menu sui dischi VCD e SVCD con la funzione per il controllo della riproduzione.
 - **[Visualizz. MP3/JPEG]**: consente di selezionare la visualizzazione dei contenuti per i file MP3/JPEG.

Impostazioni di risparmio energetico

- 1 Premere **⏏** **SETUP**.
- 2 Selezionare **[Impost Generali]**, quindi premere **OK**.
 - **[Screen Saver]**: consente di impostare la modalità screen saver sul sistema Home Theater dopo 10 minuti di inattività.
 - **[Standby auto]**: consente di impostare la modalità standby dopo 30 minuti di inattività quando sul sistema Home Theater è impostata la modalità disco o USB.
 - **[Spegnim. auto]**: Consente al sistema Home Theater di attivare la modalità standby al termine del periodo di tempo impostato.
 - **[Dim Display]**: consente di impostare la luminosità del display del pannello anteriore del sistema Home Theater.

Ripristino delle impostazioni predefinite

- 1 Premere **⏏** **SETUP**.
- 2 Selezionare **[Impos Preferenze] > [Default]**, quindi premere **OK**.
- 3 Selezionare **[Reset]**, quindi premere **OK** per confermare.
 - ↳ Vengono ripristinate le impostazioni predefinite nel sistema Home Theater, ad esclusione dell'impostazione controllo genitori.

6 Aggiornamento del software

Philips è impegnata nel miglioramento costante dei propri prodotti. Per funzionalità e supporto ottimizzati, aggiornare il sistema Home Theater con il software più recente.

Confrontare la versione del software attuale con l'ultima versione presente sul sito Web www.philips.com/support. Se la versione corrente è inferiore all'ultima disponibile sul sito di assistenza Philips, aggiornare il sistema Home Theater con il software più recente.

Attenzione

- Non installare sul prodotto una versione del software inferiore all'attuale. Philips non è responsabile di eventuali problemi causati dal downgrade software.

Verifica della versione software

Controllare la versione del software corrente installato sul sistema Home Theater.

- 1 Premere **⏏** **SETUP**.
- 2 Selezionare **[Impos Preferenze]**, quindi premere **OK**.
- 3 Selezionare **[Info vers.]**, quindi premere **OK**.
 - ↳ Viene visualizzata la versione software.

Aggiornamento software tramite USB

Cosa serve?

- Un'unità flash USB formattata con file system FAT, con almeno 75 MB di memoria. Non usare un disco rigido USB.
- Un computer con accesso a Internet.
- Un'utilità di archiviazione che supporti il formato file ZIP.

Passaggio 1: Download del software più recente

- 1 Collegare un'unità flash USB al computer.
- 2 Nel browser Web, aprire il sito www.philips.com/support.
- 3 Sul sito Web di assistenza Philips, trovare il proprio prodotto e individuare la sezione **Software e driver**.
↳ L'aggiornamento del software è disponibile sotto forma di file zip.
- 4 Salvare il file zip nella directory principale dell'unità flash USB.
- 5 Usare l'utilità di archiviazione per estrarre il file di aggiornamento del software nella directory principale.
- 6 Scollegare l'unità flash USB dal computer.

Passaggio 2: Aggiornamento del software

! Attenzione

- Non spegnere il sistema Home Theater o rimuovere l'unità flash USB durante l'aggiornamento.

- 1 Collegare l'unità flash USB contenente il file scaricato al sistema Home Theater.
 - Accertarsi che il vassoio del disco sia chiuso e che non contenga il disco.
- 2 Impostare il TV sulla sorgente corretta per il sistema Home Theater.
- 3 Per confermare l'aggiornamento, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
↳ Una volta completato il processo, il sistema Home Theater si spegne automaticamente e poi si riavvia. In caso contrario, scollegare il cavo di alimentazione per qualche secondo e ricollegarlo.

7 Caratteristiche del prodotto

☰ Nota

- Specifiche e design sono soggetti a modifica senza preavviso.

Codici regionali

La targhetta del modello situata sul retro o sulla base del sistema Home Theater mostra le regioni supportate.

Paese	DVD
Europa, Regno Unito	
Asia Pacific, Taiwan, Korea	
America Latina	
Australia, Nuova Zelanda	
Russia, India	
Cina	

Formati multimediali

- DVD-video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, CD audio, CD/SVCD video, file immagine, file multimediali MP3, WMA e DivX, dispositivo di archiviazione USB

Formati file

- Audio: .mp3, .wma
- Video: .avi, .divx, .mpg, .mpeg
- Immagine: .jpg, .jpeg

Amplificatore

- Potenza totale in uscita: 600 W RMS (30%THD)
- Risposta in frequenza: 20 Hz - 20 kHz / ± 3 dB
- Rapporto segnale/rumore: > 65 dB (CCIR) / (pesato "A")
- Sensibilità in ingresso:
 - AUX: 2 V
 - Music iLink: 1 V

Video

- Sistema segnale: PAL/NTSC
- Uscita HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

Audio

- Ingresso audio digitale S/PDIF:
 - Ottica: TOSLINK
- Frequenza di campionamento:
 - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Bitrate costante:
 - MP3: 32 kbps - 320 kbps
 - WMA: 64 kbps - 192 kbps

Radio

- Gamma di sintonizzazione:
 - Europa/Russia/Cina: FM 87,5-108 MHz (50 kHz)
 - Asia Pacifico/America Latina: FM 87,5-108 MHz (50/100 kHz)
- Rapporto segnale-rumore: FM > 45 dB
- Risposta in frequenza: FM 200 Hz-12,5 kHz / ± 6 dB

USB

- Compatibilità: USB ad alta velocità (2.0)
- Supporto classe: classe di archiviazione di massa USB (MSC)
- File system: FAT16, FAT32

Unità principale

- Alimentazione:
 - Europa/Cina/Russia/India: 220-240V~, 50 Hz
 - America Latina/Asia Pacifico: 110-240V~, 50-60 Hz
- Consumo energetico: 110 W
- Consumo energetico in standby: $\leq 0,9$ W
- Dimensioni (L x A x P): 360 x 58 x 325 (mm)
- Peso: 2,52 kg

Subwoofer

- Potenza in uscita: 100 W RMS (30% THD)
- Impedenza: 4 Ohm
- Driver altoparlanti: woofer da 133 mm (5,25")
- Dimensioni (L x A x P): 160 x 267,5 x 265 mm
- Peso: 2,55 kg

Altoparlanti

Altoparlante centrale:

- Potenza in uscita: 100 W RMS (30% THD)
- Impedenza altoparlante: 4 ohm
- Driver degli altoparlanti: 1 woofer da 63,5 mm (2,5")
- Dimensioni (L x A x P): 160 x 85 x 95 mm
- Peso: 0,37 kg

Altoparlante anteriore/posteriore:

- Potenza in uscita: 4 x 100 W RMS (30% THD)
- Impedenza altoparlante: 4 ohm
- Driver altoparlanti: 1 coppia di driver da 76,2 mm (3")
- Dimensioni (L x A x P):
 - Altoparlanti: 85 x 160 x 95 mm
 - Altoparlanti verticali: 240 x 1007 x 240 mm
- Peso:
 - Peso: 0,35 kg/ciascuno
 - Altoparlanti verticali: 1,57 kg/ciascuno

Batterie telecomando

- 2 x AAA-R03-1,5 V

Laser

- Tipo: laser semiconduttore GaAlAs (CD)
- Lunghezza d'onda: 645 - 665 nm (DVD), 770 - 800 nm (CD)
- Potenza in uscita: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Divergenza raggio: 60 gradi

8 Risoluzione dei problemi



Avvertenza

- Rischio di scosse elettriche. Non rimuovere il rivestimento del prodotto per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare l'unità.
In caso di problemi di utilizzo del prodotto, verificare i punti indicati di seguito prima di richiedere assistenza. Se il problema persiste, è possibile ricevere assistenza all'indirizzo www.philips.com/support.

Unità principale

I pulsanti del sistema Home Theater non funzionano.

- Scollegare il sistema Home Theater dalla presa di corrente per alcuni minuti, quindi ricollegarlo.

Immagine

Non viene visualizzata alcuna immagine.

- Verificare che il TV sia impostato sulla sorgente corretta per il sistema Home Theater.
- Se questo accade quando si cambia il sistema TV, premere **▲** per aprire il vassoio del disco, quindi premere **439** sul telecomando per ripristinare il sistema TV predefinito.

Nessuna immagine su un TV collegato tramite HDMI.

- Accertarsi che il cavo HDMI non sia difettoso. Se risulta difettoso, sostituirlo con un nuovo.
- Se questo accade quando si cambia la risoluzione video HDMI, premere **▲** per aprire il vassoio del disco, quindi premere **304** sul telecomando per ripristinare l'impostazione predefinita.
- Attendere 10 secondi per il ripristino automatico oppure modificare l'impostazione video HDMI.

Il disco non riproduce video ad alta definizione.

- Assicurarsi che il disco contenga video ad alta definizione.
- Assicurarsi che il televisore supporti video ad alta definizione.
- Collegare il televisore mediante un cavo HDMI.

Audio

Nessun suono emesso dagli altoparlanti del sistema Home Theater.

- Collegare il cavo audio tra il sistema Home Theater e il TV o gli altri dispositivi (vedere 'Collegamento audio dal TV e da altri dispositivi' a pagina 8).
- Riportare il sistema Home Theater alle impostazioni predefinite (vedere 'Ripristino delle impostazioni predefinite' a pagina 17), quindi spegnerlo e riaccenderlo.
- Sul sistema Home Theater, premere più volte **SOURCE** per selezionare l'ingresso audio corretto.

Audio distorto o eco.

- Se si riproduce l'audio dal TV tramite il sistema Home Theater, accertarsi che l'audio del televisore non sia attivo.

L'audio e il video non sono sincronizzati.

- 1) Tenere premuto **AUDIO SYNC**. 2) Premere i **Tasti di navigazione** entro cinque secondi per sincronizzare l'audio con il video.

Riproduzione

Impossibile riprodurre un disco.

- Pulire il disco.
- Accertarsi che il sistema Home Theater supporti il tipo di disco (vedere 'Formati multimediali' a pagina 18).
- Verificare che il sistema Home Theater supporti il codice regione del disco.
- Se il disco è di tipo DVD±RW o DVD±R, assicurarsi che sia stato finalizzato.

Impossibile riprodurre un video DivX.

- Verificare che il file DivX sia stato codificato in modalità "Home Theater" con il codificatore DivX.
- Assicurarsi che il file DivX sia completo.

I sottotitoli DivX non vengono visualizzati correttamente.

- Controllare che il file dei sottotitoli abbia lo stesso nome del file del film. (vedere 'Sottotitoli' a pagina 11)
- Selezionare il set di caratteri corretto. (vedere 'Sottotitoli' a pagina 11)

Impossibile leggere il contenuto di un dispositivo di archiviazione USB.

- Assicurarsi che il formato del dispositivo USB sia compatibile con il sistema Home Theater.
- Accertarsi che il file system sul dispositivo di archiviazione USB sia supportato dal sistema Home Theater.

Sul TV compare la scritta "No entry" (Immissione non valida) o il segno "x".

- L'operazione non è consentita.

EasyLink non funziona.

- Accertarsi che il sistema Home Theater sia collegato a un TV EasyLink di Philips e che l'opzione EasyLink sia attiva (vedere 'Impostazione di EasyLink (controllo HDMI-CEC)' a pagina 9).

Quando si accende il TV, il sistema Home Theater si accende automaticamente.

- Questo comportamento è normale quando si utilizza la funzione Philips EasyLink (HDMI-CEC). Per fare in modo che il sistema Home Theater funzioni in maniera indipendente, disattivare la funzione EasyLink.

9 Avviso

Questa sezione contiene le note legali e ai marchi.

Copyright



Il presente prodotto utilizza una tecnologia di protezione da copia tutelata da alcuni brevetti USA e altri diritti di proprietà intellettuale di Rovi Corporation. Sono proibiti la decodifica e il disassemblaggio.

Copyright del Regno Unito

Per la registrazione o riproduzione del materiale potrebbe essere necessaria l'autorizzazione. Vedere il Copyright Act 1956 e i Performer's Protection Acts dal 1958 al 1972.

Fusibile di alimentazione (solo Regno Unito)

Queste informazioni si applicano solo a prodotti con una spina per il Regno Unito. Questo prodotto è dotato di una regolare spina pressofusa. Se si sostituisce il fusibile, usarne uno con:

- la tensione riportata sulla spina,
- l'approvazione BS 1362 e
- il marchio di conformità ASTA.

Contattare il proprio rivenditore nel caso in cui non si sia certi del tipo di fusibili da utilizzare.

Attenzione: per la conformità con la direttiva EMC (2004/108/CE), non scollegare la spina dal cavo di alimentazione.

Conformità



Questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni fondamentali delle direttive 2006/95/EC (bassa tensione), 2004/108/EC (EMC).

Marchi



Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Dolby e il simbolo con la doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.



DivX[®], DivX Ultra[®], DivX Certified[®] e i logo associati sono marchi di Rovi Corporation o delle relative filiali e sono usati su licenza.

DivX Ultra[®] Certified per la riproduzione di video DivX[®] con funzioni avanzate e contenuti aggiuntivi.

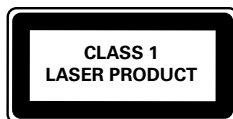
INFORMAZIONI SUL FORMATO VIDEO DIVX:

DivX[®] è un formato video digitale creato da DivX, LLC, una consociata di Rovi Corporation. Questo dispositivo è dotato del marchio di certificazione DivX Certified[®] ufficiale e riproduce video DivX. Per ulteriori informazioni e per strumenti software per convertire i file in video DivX, visitare il sito divx.com.

INFORMAZIONI SU DIVX VIDEO-ON-DEMAND: questo dispositivo DivX Certified[®] deve essere registrato al fine di riprodurre i film DivX Video-on-Demand (VOD) acquistati. Per ottenere il codice di registrazione, individuare la sezione DivX VOD nel menu di impostazione del dispositivo. Andare sul sito vod.divx.com per ulteriori informazioni sul completamento della registrazione.



HDMI, il logo HDMI e High-Definition Multimedia Interface sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing LLC negli Stati Uniti e in altri paesi.



Avvisi regionali

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio sistema Home Theater, Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548. Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Lifestyle
Philips, Glaslaan 2 5616 JB Eindhoven,
The Netherlands

10 Indice

A

aggiornamento del software	17
assistenza clienti	3
audio da TV e altri dispositivi	8
Audio HDMI	16
Audio Surround	15

B

batterie	19
blocco del disco	16

C

Codice VOD per DivX	12
collegamento al TV	7
collegamento altoparlanti	7
collegamento antenna FM	4, 13
collegamento cavo audio analogico	9
collegamento cavo audio ottico	8
collegamento del cavo composite video	8
collegamento del cavo HDMI	7
collegamento Home Theater	7
comandi EasyLink	9
configurazione altoparlanti	9
connettori	4
controllo audio del sistema	10
controllo della versione attuale	17
Controllo genitori	16
controllo pulsanti di riproduzione	10
creazione di file MP3	14

D

dischi	10
Dispositivo di archiviazione USB	12
DivX	12, 18

E

EasyLink (HDMI-CEC)	9
---------------------	---

F

formati multimediali supportati	18
formato file supportato	18

H

HDMI-CEC	9
----------	---

I

impostazione Vietato ai minori	16
impostazioni audio	16
impostazioni immagini	16
impostazioni lingua	15

L

Lettoce MP3	14
lingua audio per i dischi	15
lingua del menu su schermo	15
lingua menu per i dischi	15
lingua sottotitoli per i dischi	15
luminosità display	17

M

mappatura degli ingressi audio	10
marchi	22
menu disco	15
menu Impostazione	15
modalità audio	14
modalità di ripetizione	10
modifica della password	16

N

numero di serie prodotto	3
--------------------------	---

O

opzioni audio	12
opzioni relative alle immagini	13
opzioni video	12

P

panoramica unità principale	4
password	16
PBC (Play Back Control).	16
posizionamento altoparlanti	7
presentazione	13
presentazione musicale	13
programmazione stazioni radio	13

R

radio	13
ricerca orario	12
Riciclaggio	3
ripristino delle impostazioni predefinite	17
riproduzione mediante un solo tasto	10
risoluzione dei problemi	20
risoluzione video	16
Rotazione delle immagini	10

S

Screen saver	17
set di caratteri	11
sincronizzazione di immagini e audio	11
smaltimento	3
sottotitoli DivX	11
specifiche	18
Standby automatico	17
standby mediante un solo tasto	10

T

telecomando, panoramica	5
timer di spegnimento	17
titoli	12

V

video HDMI	16
visualizzazione menu per i file MP3/JPEG	16
visualizzazione menu per i file VCD/SVCD	16

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
âesky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
ĀĪĒŌĒĭ	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

